

**LOGICOM<sup>®</sup>**



# **YZEA 650,652,653,654**

## **Manuel d'utilisation**

Photo non contractuelle

**A lire impérativement avant la mise en service de l'appareil.**



## DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,  
Logicom  
74, rue de la Belle Etoile  
Z.I. Paris Nord II  
B.P. 58338  
95941 ROISSY CDG  
France

Déclarons que le produit YZEA 650,652,653,654 est en conformité avec les exigences essentielles applicables et en particulier celles de la directive 1999/5/CE suivantes :

Article 3.1a - (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur):

- EN60950 (2000)

Article 3.1b - (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)

- EN301489-01 V1.3.1, EN301489-06 V1.1.1

Article 3.2 - (bonne utilisation du spectre radioélectrique de façon à éviter les interférences dommageables):

- EN301406 V1.4.1

Nous déclarons que le produit YZEA 650,652,653,654 est en conformité avec les exigences liées aux normes Européennes d'interfaces lignes.

Cet appareil est destiné à la France.

Cette conformité s'entend pour autant que le produit pour lequel elle est donnée est installé et utilisé suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Toute modification non autorisée du produit annule cette déclaration de conformité.

Roissy, le 10 Janvier 2006

Bernard BESSIS

Président Directeur Général

## Sommaire

<b>1</b>	<b>Présentation de l'appareil</b>	page 03
<b>2</b>	<b>Installation du téléphone</b>	page 09
<b>3</b>	<b>Fonctions téléphone</b>	page 11
<b>4</b>	<b>Répertoire</b>	page 20
<b>5</b>	<b>Réglage du combiné</b>	page 25
<b>6</b>	<b>Réglage de la base</b>	page 29
<b>7</b>	<b>Interphone</b>	page 33
<b>8</b>	<b>Présentation du numéro</b>	page 35
<b>9</b>	<b>En cas de problèmes</b>	page 40
<b>10</b>	<b>Champ d'application de la garantie</b>	page 41
<b>11</b>	<b>Procédure pour contacter le S.A.V.</b>	page 42

## 1 - PRESENTATION DE L'APPAREIL

*Intégrant les plus récentes technologies, il est l'outil indispensable pour communiquer aujourd'hui.*

*Enfin, compact et simple à utiliser YZEA 650,652,653,654 tiendra peu de place sur votre bureau. Merci de bien vouloir lire la notice entièrement pour l'utiliser au mieux.*

1-1	Caractéristiques	page 3
1-2	Précautions d'emploi	page 4
1-3	Conditions de sécurité	page 5
1-4	Schémas et fonctions	page 6
1-5	L'écran du combiné	page 8

### 1-1 - Caractéristiques

**Ses caractéristiques techniques principales sont :**

#### **FONCTIONS TELEPHONES :**

- Portée 300 m en champ libre.
- Autonomie : 100 heures en veille.  
10 heures en communication. (L'usage prolongé de la main libre réduit considérablement l'autonomie de l'appareil.)
- Ecran LCD 2 lignes (1 ligne d'afficheurs + 1 ligne d'icônes).

- 20 mémoires répertoire (nom + numéro)
- Volume d'écoute réglable (5 niveaux).
- Choix de 6 sonnerie sur le combiné.
- Réglage du volume de la sonnerie (5 niveaux + arrêt).
- Touche R réglable.
- Main libre
- Verrouillage du clavier.
- Fonction secret.
- Réinitialisation des réglages par défaut du combiné et de la base.
- Fonction appel combinés.
- Fonction interphone entre 2 combinés.
- Transfert d'appel vers un autre combiné.
- Rappel des 10 derniers numéros composés.
- 10 mémoires répertoire partagées.

### **SERVICES CONTACTS :**

- Présentation du numéro de l'appelant.
- Journal des appels (10 numéros).
- Composition d'un numéro à partir du journal.
- Effacement sélectif ou total des appels.
- Transfert d'un numéro du journal vers le répertoire.

### **1-2 - Précautions d'emploi :**

- Lire attentivement les instructions données.
- Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- Ne pas installer l'appareil près dans un endroit sensible à la poussière ou susceptible de subir des perturbations dues à des vibrations ou à des chocs.
- Ne pas mettre votre appareil à côté d'une source magnétique (télévision, enceintes, etc...) sous risque de perturbations.
- Ne jamais verser de liquide sur l'appareil sous risque de court circuit.
- Ne pas placer la base près d'un endroit humide.
- Ne jamais démonter l'appareil.
- Débrancher la connexion du téléphone avant de débrancher la prise électrique.
- Débrancher immédiatement un appareil endommagé et le faire réparer dans un service après-vente agréé
- Après avoir déplacé l'appareil, commencer par rebrancher la prise électrique.
- Ne rien mettre sur le cordon électrique, éviter que des personnes puissent marcher dessus.
- Eviter de brancher trop d'appareils sur la même source de courant.
- Ne jamais installer durant un orage.
- Ne jamais toucher des fils de téléphone dénudés, à moins qu'ils soient débranchés.

- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, ne pas utiliser de nettoyeurs ou d'aérosols, utiliser un chiffon légèrement humide.
- Ne pas placer l'appareil sur un élément non stable, il ne doit pas tomber cela causerait de sérieux dommages.
- **Conserver précieusement ce manuel d'utilisation pour toute référence future.**

**IMPORTANT :** 1) N'utiliser que le type de batteries fournies.

2) Ne pas jeter les batteries au feu ou dans une poubelle.  
Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour connaître les dispositions spéciales pour leur recyclage.

3) Ne pas ouvrir les batteries, l'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif, et pourrait causer des brûlures aux mains, à la peau et aux yeux et serait toxique si on l'avait.

### 1-3 Conditions de sécurité :

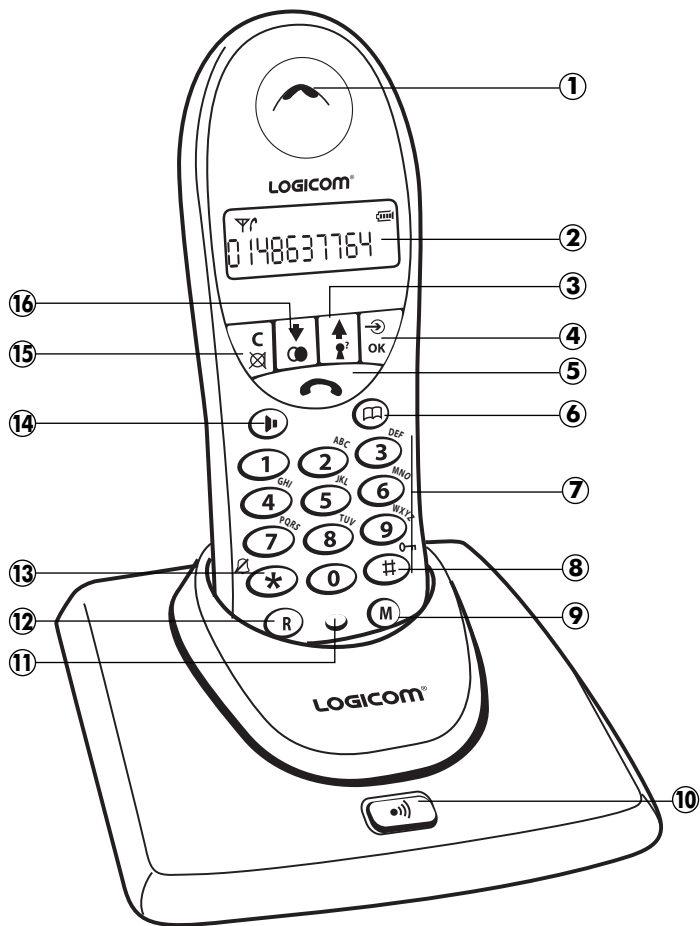
- L'appareil n'est pas connectable à un schéma d'alimentation **IT**.
- L'adaptateur servant de dispositif de sectionnement, le socle de prise de courant doit être installé à proximité de l'appareil et doit être aisément accessible.
- La connexion à la ligne téléphonique répond au niveau de sécurité **TRT-3**.
- L'entrée d'alimentation répond au niveau de sécurité **TBTS**.
- La sécurité électrique correspond aux vérifications **NF EN 60950** octobre 2000.
- La température maximale d'utilisation est de 35° C.
- Cet appareil utilise des bandes de fréquences radio dont l'utilisation est harmonisée dans l'ensemble de la communauté européenne.
- Le marquage des équipements terminaux attestés conformes se situe sous la base



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériels et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et réutilisés.  
Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques en fin de vie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.  
Nous vous prions donc de confier cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.  
dans l'Union Européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les produits électriques et électroniques usagés.

Conserver précieusement ce manuel d'utilisation pour toute référence future.

## 1-4 Schémas et fonctions



**1) Ecouteur du combiné**

Permet d'entendre votre correspondant.

**2) Ecran LCD**

Permet de visualiser les fonctions du téléphone.

**3) Touche **

Permet d'accéder au journal des appels.  
Permet de naviguer dans le menu.

**4) Touche **

Permet d'accéder aux fonctions du menu.  
Permet de valider les fonctions du menu.

**5) Touche **

Permet de prendre la ligne  
(obtenir la tonalité)  
Permet de libérer la ligne (raccrocher).

**6) Touche **

Permet d'accéder aux mémoires du répertoire

**7) Clavier de numérotation**

Permet de composer un numéro.

**8) Touche # / **

Permet de verrouiller ou de déverrouiller le clavier. (Appui long)

**9) Touche M**

Permet d'accéder au répertoire partagé.  
(voir chapitre 4-3)

**10) Touche appel combiné**

Permet d'appeler tous les combinés enregistrés sur la même base.

**11) Micro du combiné**

Permet de parler avec votre correspondant.

**12) Touche R**

Permet l'accès à certains services de votre opérateur.

**13) Touche  \***

Permet de couper la sonnerie du combiné.  
(Appui long)

**14) Touche **

Permet d'activer ou de désactiver la main libre.

**15) Touche **

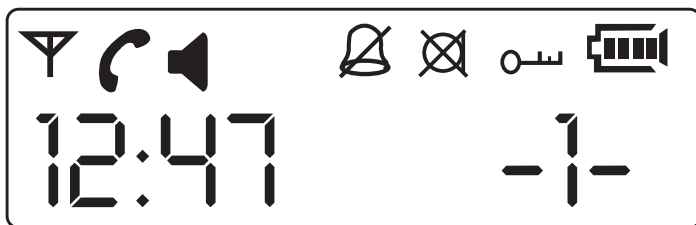
Permet d'effacer un caractère.  
Permet d'activer ou de désactiver la fonction « **SECRET** » pendant une communication.  
Permet de sortir d'une fonction.

**16) Touche **


Permet la répétition automatique du dernier numéro composé.  
Permet de naviguer dans le menu.

## 1-5 L'écran du combiné


L'écran vous indique :





 Indique que la liaison radio entre la base et le combiné est possible.

 Indique une prise de ligne.

 Indique que la fonction secret est activée.

 Indique que la sonnerie du combiné est coupée

 Indique que le clavier du combiné est verrouillé

 Indique le niveau de charge des batteries.

12:47 Indique l'heure courante.

-1- Indique le numéro du combiné.

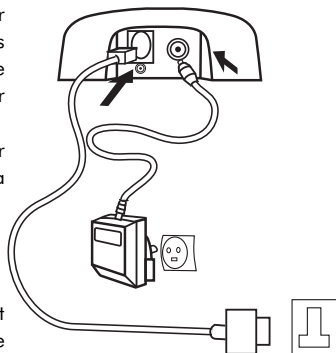


## 2 – INSTALLATION DU TÉLÉPHONE

2-1	Raccordement de la base	page 09
2-2	Installation des batteries	page 09
2-3	Charge des batteries	page 10

### 2-1 Raccordement de la base

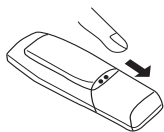
- 1- Choisissez un emplacement approprié pour la base. Assurez-vous que ce n'est pas près d'un autre téléphone, ni d'un appareillage électrique. (ordinateur, télévision, etc...) pour éviter les interférences.
- 2- Connecter la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise modulaire située derrière la base.
- 3- Connecter l'adaptateur secteur à la prise de courant 230 V AC ,50 Hz.
- 4- Connecter le cordon téléphonique dans la prise modulaire située derrière la base et l'autre extrémité à votre prise téléphonique murale.



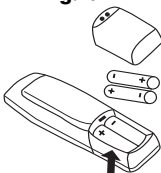
### 2-2 Installation des batteries

- 1- Ouvrir le compartiment des batteries. (Fig a)
- 2- Insérer les batteries rechargeables (Type AAA 1,2V) dans le compartiment en respectant les polarités (Fig b).
- 3- Fermer le compartiment des batteries.(Fig c)

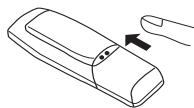
**Fig. a**



**Fig. b**



**Fig. c**





## **2-3 Charge des batteries**

---

Avant toute utilisation, il faut impérativement charger les batteries (pour la première fois) durant un minimum de 24 heures.

- Poser le combiné sur la base  
Un signal de confirmation est émis.
- Laisser les batteries se charger sans interruption pendant au moins 24 heures.

### **Attention :**

**Si vous ne laissez pas votre combiné se charger durant 24 heures pour la première fois, il ne fonctionnera pas au maximum de ses capacités.**







**La garantie ne prendra pas effet pour les problèmes de dysfonctionnement dus à une charge incomplète lors de la première utilisation.**

## 3 - FONCTIONS TELEPHONE

3-1	Utilisation du menu	page 11
3-2	Choix d'une langue	page 12
3-3	Composition d'un numéro	page 12
3-4	Réception d'un appel	page 13
3-5	Main libre	page 13
3-6	Réglage du volume d'écoute et de la main libre	page 14
3-7	Fonction bis sur les 10 derniers numéros appelés	page 14
3-8	Modification temporaire d'un numéro bis avant sa composition	page 17
3-9	Transfert d'un numéro de la mémoire bis dans une mémoire répertoire	page 18
3-10	Effacement d'un numéro bis	page 18
3-11	Effacement de tous les numéros bis	page 19
3-12	Verrouiller/déverrouiller le clavier	page 14
3-13	Fonction secret	page 15
3-14	Appel combiné	page 15
3-15	Régler la date et l'heure	page 15

### 3-1 Utilisation du menu

Un grand nombre de fonctions du téléphone sont accessibles de façon plus conviviale grâce à un menu.

- Pour entrer dans le menu, appuyer sur la touche .
- Pour faire défiler les fonctions du menu, utiliser les touches  et .
- Pour sélectionner ou valider une fonction, appuyer sur la touche .
- Pour sortir d'une fonction, appuyer sur la touche .
- Pour sortir du menu, maintenir enfoncée la touche .

## 3-2 Choix d'une langue

Il y a 3 langues programmées dans le menu : le français, l'anglais (English), et l'espagnol (Espanol).

La langue programmée par défaut est le FRANÇAIS.




### Pour modifier la langue, suivre la manipulation suivante :

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).

- Appuyer sur la touche 
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche 
- « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Langue** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche 
- La langue utilisée s'affiche sur l'écran
- Sélectionner une langue à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.
- « **Enregistré** » puis « **Langue** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.




## 3-3 Composition d'un numéro

### a) Composition normale d'un numéro

- Appuyer sur la touche .
- L'icône «  » s'affiche sur l'écran.
- Vous obtenez la tonalité.
- Composez le numéro de votre correspondant.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.

### b) Prénormotation



- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Composer le numéro de votre correspondant.
- Le numéro s'affiche sur l'écran.

- Appuyer sur la touche .
- L'icône «  » s'affiche sur l'écran.
- Le numéro est composé automatiquement.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.


### 3-4 Réception d'un appel

---

#### a) Le combiné est hors de sa base.

- Le combiné sonne.
- Appuyer sur la touche .
- Parler à votre correspondant.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.

#### b) Le combiné est sur sa base.

Lorsque le combiné est sur sa base, la prise de ligne se fait au décroché.  
N'appuyez pas sur la touche  pour prendre la ligne.  
La ligne sera prise automatiquement en enlevant le combiné de sa base.



### 3-5 Main libre

---



#### Cette fonction vous permet :

- D'obtenir la tonalité.
- De composer le numéro de votre correspondant.
- D'entendre votre correspondant.
- De parler avec votre correspondant.

#### a) Pour appeler :

- Appuyez sur la touche .
- L'icône  s'affiche sur l'écran.
- Attendre la tonalité puis composer le numéro de votre correspondant.
- Parler lorsque votre correspondant décroche.



#### b) Pour recevoir :

- Le combiné sonne.
- Appuyez sur la touche .
- L'icône  s'affiche sur l'écran.

- Vous pouvez converser avec votre correspondant.



### **c) Pour basculer du mode main libre au mode combiné :**

Lors d'une conversation en mode main libre,

- Appuyez sur la touche  pour couper le mode main libre.
- Prendre le combiné en main pour converser.
- A la fin de la conversation, appuyez sur la touche .

### **d) Pour basculer du mode combiné au mode main libre :**

Lors d'une conversation en mode combiné,

- Appuyez sur la touche  pour activer la main libre.
- A la fin de la conversation, appuyez sur la touche .

**NB :** le réglage du volume de la main libre est celui utilisé pour le volume d'écoute dans le combiné




**ATTENTION :** l'usage prolongé de la main libre pendant une conversation entraîne une consommation très importante sur les batteries réduisant ainsi considérablement l'autonomie de l'appareil.

## **3-6 Réglage du volume d'écoute et de la main libre**

Vous pouvez ajuster le volume sur 5 niveaux (1 à 5) dans l'écouteur du combiné ou de la main libre uniquement en communication.




**Attention :** le volume d'écoute revient systématiquement au niveau par défaut (niveau 3) après chaque communication.



### **- Vous êtes en communication en main libre ou en mode combiné.**

- Utiliser les touches , ,  pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute.







## **3-7 Fonction bis sur les 10 derniers numéros appelés.**

Cette fonction permet de recomposer automatiquement l'un des 10 derniers numéros composés. (18 Chiffres maximum)

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- Le dernier numéro appelé s'affiche .
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner un des 10 numéros précédemment composés.














- Appuyer sur la touche  pour composer le numéro affiché.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.

Vous pouvez aussi accéder aux mémoires bis par le menu

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche   .  
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche   .  
- Le dernier numéro appelé s'affiche .
- Utiliser les touches  ,  pour visualiser les autres numéros.










### **3-8 Modification d'un numéro Bis avant sa composition.**

Cette fonction permet de modifier un numéro bis avant sa composition.










- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  .  
- Le dernier numéro appelé s'affiche .
- Utiliser les touches  ,  pour sélectionner le numéro que vous désirez modifier.
- Appuyer sur la touche   .  
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran
- Appuyer sur la touche   .
- Utiliser la touche   pour effacer chiffre par chiffre le numéro affiché.  
Ou
- Maintenir enfoncée la touche   pour effacer le numéro affiché.
- Utiliser les touches du clavier pour effectuer les modifications
- Appuyer sur la touche  pour composer le numéro modifier.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.

**NB :** Vos modifications seront enregistrées comme un numéro BIS.

### 3-9 Transfert d'un numéro BIS dans une mémoire répertoire.







- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- Le dernier numéro appelé s'affiche .
- Utiliser les touches  et  pour sélectionner le numéro de la mémoire bis que vous désirez transférer dans une mémoire répertoire.
- Appuyer sur la touche .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Enregistrer** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Nom ?** » s'affiche sur l'écran.
- Entrer le nom correspondant au numéro affiché précédemment, en utilisant les touches du clavier alphanumérique.
- Appuyer sur la touche .
- Le numéro et le nom du correspondant sont enregistrés dans une mémoire répertoire.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir au repos.

### 3-10 Effacement d'un numéro BIS


- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- Dernier numéro appelé s'affiche .
- Utiliser les touches  et  pour sélectionner le numéro de la mémoire bis que vous désirez effacer.
- Appuyer sur la touche .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Effacer** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Effacer ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  pour confirmer l'effacement.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir au repos.





### 3-11 Effacement de tous les numéros BIS

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- Le dernier numéro appelé s'affiche .
- Appuyer sur la touche  **OK** .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Effacer tous** » à l'aide des touches  , .
- Appuyer sur la touche  **OK** .
- « **Eff. tous ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  **OK** pour confirmer l'effacement de tous les numéros Bis.



### 3-12 Verrouiller/Déverrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier permet d'interdire la composition d'un numéro par mégarde. Lorsque le clavier est verrouillé, l'icône  s'affiche sur l'écran.

#### a) Verrouillage du clavier



- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Maintenir appuyée la touche # /  jusqu'à ce que l'icône  s'affiche sur l'écran.
- Le clavier est verrouillé, toutes les touches sont inactives.

#### b) Déverrouiller le clavier

- Maintenir appuyée la touche # /  jusqu'à ce que l'icône  disparaisse de l'écran.
- Le clavier est déverrouillé, toutes les touches sont actives.

### 3-13 Fonction secret

Cette fonction vous permet, lors d'une communication, de parler avec une tierce personne sans être entendue par votre correspondant.

- **Vous êtes en communication.**
- Appuyer sur la touche  pour activer cette fonction.
- L'icône  s'affiche sur l'écran.
- Vous pouvez parler avec une tierce personne, votre correspondant n'entend plus rien.

- Appuyer sur la touche <sup>C</sup> pour désactiver cette fonction.
- L'icône disparaît de l'écran.
- Votre correspondant vous entend à nouveau.

### 3-14 Appel combinés





Cette fonction vous permet d'appeler les combinés à partir de la base.

- Les combinés sont au repos (aucune tonalité).
  - Vous ne savez pas où se trouve un combiné.
    - Appuyer brièvement sur la touche «**1**» de la base.
  - Les combinés émettent un signal sonore
  - Vous pouvez retrouver un combiné grâce à ce signal sonore
  - Pour arrêter ce signal sonore :
    - Appuyer sur la touche «**2**» du combiné.
- Ou
- Appuyer sur la touche «**1**» .

### 3-15 Régler la date et l'heure.

**ATTENTION : Si vous êtes abonné au service présentation du numéro de France Télécom, la date et l'heure sont réglées automatiquement par le réseau à chaque appel reçu.**

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche «**OK**»
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Date / heure** » à l'aide des touches **↑**, **↓**.
- Appuyer sur la touche «**OK**»
- « **Année 20XX** » s'affiche sur l'écran. (XX correspond aux 2 derniers chiffres de l'année que vous devez régler.)
- Entrer les 2 derniers chiffres de l'année en utilisant la claviers alphanumérique.
- Appuyer sur la touche «**OK**».
- la date s'affiche sur l'écran.
- Entrer la date en utilisant la claviers alphanumérique.

- 
- Appuyer sur la touche  .  
- l'heure s'affiche sur l'écran.
  - Entrer l'heure en utilisant la clavier alphanumérique.
  - Appuyer sur la touche  pour valider la date et l'heure..  
- « **Enregistré** » puis « **Date / heure** » s'affiche sur l'écran.
  - Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 4 - RÉPERTOIRE

4-1	Utilisation du clavier alphanumérique	page 20
4-2	Enregistrement d'un numéro et d'un nom dans le répertoire	page 21
4-3	Enregistrement d'un numéro et d'un nom dans le répertoire partagé.	page 22
4-4	Consulter les mémoires répertoire	page 22
4-5	Modification d'une mémoire	page 23
4-6	Composition d'un numéro en mémoire	page 23
4-7	Modification temporaire d'une mémoire répertoire.	page 24
4-8	Effacement d'une mémoire répertoire	page 24

### 4-1 Utilisation du clavier alphanumérique

Certaines fonctions telles que le répertoire nécessitent l'utilisation du clavier alphanumérique. Le clavier se met automatiquement en mode alphanumérique lorsque vous entrez dans une de ces fonctions.

Pour saisir une lettre, appuyez sur la touche correspondante du clavier autant de fois que nécessaire.

Par exemple :











- Pour saisir un A, appuyez une fois sur 2;
- Pour saisir un B, appuyez 2 fois sur 2
- Pour saisir A puis B à la suite, saisissez A, attendez que le curseur soit passé au caractère suivant et saisissez un B
- Pour saisir un espace vide, appuyez une fois sur 1.
- Pour saisir un tiret, appuyez 6 fois sur #.

**Pour basculer du mode Majuscule à minuscule ou inversement, appuyez la touche \*.**

Touches	1 <sup>e</sup> appui	2 <sup>e</sup> appui	3 <sup>e</sup> appui	4 <sup>e</sup> appui	5 <sup>e</sup> appui	6 <sup>e</sup> appui	7 <sup>e</sup> appui	8 <sup>e</sup> appui	9 <sup>e</sup> appui	10 <sup>e</sup> appui
1	Espace	1	€	£	\$	%	&	<	>	☒
2	A	B	C	2	Ä	Ç				
3	D	E	F	3						
4	G	H	I	4						
5	J	K	L	5						
6	M	N	O	6	Ö					
7	P	Q	R	S	7					
8	T	U	V	8	Ü					
9	W	X	Y	Z	9					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	'	"
#	#	*	@	\	/	-	(	)	=	§

## 4-2 Enregistrement d'un numéro et d'un nom dans le répertoire

Vous pouvez enregistrer 20 mémoires dans un combiné.

- Chaque mémoire répertoire peut comprendre 20 chiffres pour le numéro et 12 caractères pour le nom.
- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche ☐☐.
- Appuyer sur la touche  .
- « **Nouveau** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  .
- « **Numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Composer le numéro du correspondant en utilisant le clavier alphanumérique
- Appuyer sur la touche  .
- « **Nom** » s'affiche sur l'écran.
- Saisir le nom du correspondant que vous désirez mettre en mémoire en utilisant le clavier alphanumérique
- Appuyer sur la touche  .
- Le numéro et le nom du correspondant sont enregistrés dans une mémoire répertoire.
- Appuyer sur la touche   pour enregistrer une nouvelle mémoire.

Ou  
Maintenir enfoncée la touche  pour revenir au repos.








### 4-3 Enregistrement d'un numéro et d'un nom dans le répertoire partagé.

**Lorsque vous enregistrez une mémoire (nom et numéro) dans le répertoire partagé, cette mémoire sera disponible sur tous les combinés enregistrés sur la même base.**





Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 mémoires dans le répertoire partagé.

Chaque mémoire répertoire peut comprendre 20 chiffres pour le numéro et 12 caractères pour le nom.












**Pour enregistrer un numéro et un nom dans le répertoire, suivre les manipulations suivantes :**

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche **M**.
- La première mémoire du répertoire partagé s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner une mémoire vide à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Modifier** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche .
- « **Numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Composer le numéro du correspondant en utilisant le clavier alphanumérique
- Appuyer sur la touche .
- « **Nom** » s'affiche sur l'écran.
- Saisir le nom du correspondant que vous désirez mettre en mémoire en utilisant le clavier alphanumérique
- Appuyer sur la touche .
- Le numéro et le nom du correspondant sont enregistrés dans une mémoire répertoire.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir au repos.






### 4-4 Consulter les mémoires répertoire

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  ou **M** pour entrer en mode consultation. (La touche **M** correspond au répertoire partagé)
- La première mémoire répertoire s'affiche.
- Utiliser les touches ,  pour consulter les autres mémoires répertoire.
- Appuyer sur la touche  pour revenir en mode repos.

## 4-5 Modification d'une mémoire













- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  ou **M** pour entrer en mode consultation. (La touche **M** correspond au répertoire partagé)
- Sélectionner la mémoire que vous souhaitez modifier à l'aide des touches   .
- Appuyer sur la touche  .
- Sélectionner « **Modifier** » à l'aide des touches   .
- Appuyer sur la touche  .
- Le numéro de la mémoire sélectionnée s'affiche.
- Maintenir enfoncée la touche  pour effacer le numéro affiché
- « **numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Composer votre nouveau numéro en utilisant les touches du clavier.
- Appuyer sur la touche  pour enregistrer votre nouveau numéro
- Le nom de la mémoire sélectionnée s'affiche.
- Maintenir enfoncée sur la touche  pour effacer le nom affiché.
- « **Nom** » s'affiche sur l'écran.
- Entrer le nouveau nom en utilisant les touches du clavier alphanumérique.
- Appuyer sur la touche  pour enregistrer vos modifications.
- Appuyer sur la touche  pour revenir au repos

## 4-6 Composition d'un numéro en mémoire










- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  ou **M** pour entrer en mode consultation. (La touche **M** correspond au répertoire partagé)
- La première mémoire répertoire s'affiche.
- Utiliser les touches   pour sélectionner une mémoire répertoire.
- La mémoire sélectionnée s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  ou sur la touche  pour composer le numéro affiché.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base.

## 4-7 Modification temporaire d'une mémoire répertoire.

Cette fonction vous permet de modifier temporairement le numéro d'une mémoire avant sa composition.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  ou **M** pour entrer en mode consultation. (La touche **M** correspond au répertoire partagé)
- Sélectionner la mémoire que vous souhaitez modifier temporairement à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- Sélectionner « **Sélectionner** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- Le numéro de la mémoire sélectionnée s'affiche.
- Utiliser la touche  pour effacer chiffre par chiffre le numéro affiché.  
Ou
- Maintenir enfoncée la touche  pour effacer le nom affiché.
- Utiliser les touches du clavier pour effectuer les modifications temporaires
- Appuyer sur la touche  ou sur la touche  pour composer le numéro modifier.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base

## 4-8 Effacement d'une mémoire répertoire

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  ou **M** pour entrer en mode consultation. (La touche **M** correspond au répertoire partagé)
- Sélectionner la mémoire que vous souhaitez effacer à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- Sélectionner « **Effacer** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- « **Effacer ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  **OK** pour confirmer l'effacement.
- Appuyer sur la touche  pour revenir en mode repos.













## 5 - RÉGLAGE DU COMBINÉ

5-1	Choix d'une sonnerie sur le combiné	page 25
5-2	Réglage du volume de la sonnerie	page 25
5-3	Activer / désactiver les bips de batterie faible.	page 26
5-4	Activer / désactiver les bips de hors portée	page 27
5-5	Activer / désactiver les bips des touches.	page 27
5-6	Réinitialisation des paramètres du combiné.	page 28

### 5-1 Choix d'une sonnerie sur le combiné

Vous disposez d'un choix de 6 sonneries sur chaque combiné.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).

- Appuyer sur la touche 
  - « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches  ,  .
- Appuyer sur la touche 
  - « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche 
  - la sonnerie utilisée est diffusée
- Sélectionner une sonnerie à l'aide des touches  ,  .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.
  - « **Enregistré** » s'affiche puis « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche   pour revenir en mode repos.





### 5-2 Réglage du volume de la sonnerie








Le volume de la sonnerie du combiné peut être réglé sur 5 niveaux

Vous pouvez aussi couper la sonnerie du combiné.

#### a) Réglage du volume de la sonnerie.





- Le combiné est au repos (aucune tonalité).

- Appuyer sur la touche  .
  - « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches  ,  .
- Appuyer sur la touche  .
  - « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran

- Sélectionner « **Vol Sonnerie** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- Régler le volume de la sonnerie à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre réglage.
- « **Enregistré** » puis « **Vol Sonnerie** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.












### b) Couper la sonnerie du combiné.

Pour couper la sonnerie :

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Maintenir appuyée la touche **\*** /  jusqu'à ce que l'icône  s'affiche sur l'écran.
- La sonnerie est coupée.
  - Pour rétablir la sonnerie maintenir appuyée de nouveau la touche **\*** /  jusqu'à ce que l'icône  disparaisse de l'écran.

## 5-3 Activer / désactiver les bips de batterie faible.

Le combiné émet des bips lorsque les batteries sont faibles. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **Alertes** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Batt. faible** » s'affiche sur l'écran
- Appuyer sur la touche .
- « **Eteint** » ou « **Allumé** » s'affiche sur l'écran
- Allumé** : fonction activée
- Eteint** : fonction désactivée
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner votre choix .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.

- « **Enregistré** » puis « **Batt. Faible** » s'affiche sur l'écran.

• Maintenir enfoncée la touche <sup>C</sup> ⌘ pour revenir en mode repos.

## 5-4 Activer / désactiver les bips de hors portée

Le combiné émet des bips en communication lorsque le combiné est trop loin de sa base. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).

• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK.

- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.

• Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches <sup>↑</sup> <sup>↓</sup>.

• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK.

- « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran

• Sélectionner « **Alertes** » à l'aide des touches <sup>↑</sup> <sup>↓</sup>.

• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK.

- « **Batt. faible** » s'affiche sur l'écran.

• Sélectionner « **Hors portée** » à l'aide des touches <sup>↑</sup> <sup>↓</sup>.

• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK.

- « **Eteint** » ou « **Allumé** » s'affiche sur l'écran

**Allumé** : fonction activée

**Eteint** : fonction désactivée

• Utiliser les touches <sup>↑</sup> <sup>↓</sup> pour sélectionner votre choix .

• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK pour valider votre choix.

- « **Enregistré** » puis « **Hors portée** » s'affiche sur l'écran.

• Maintenir enfoncée la touche <sup>C</sup> ⌘ pour revenir en mode repos.

## 5-5 Activer / désactiver les bips des touches.

Le combiné émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).










• Appuyer sur la touche <sup>→</sup> OK.

- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.

- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **Alertes** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Batt. faible** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Bip touche** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Eteint** » ou « **Allumé** » s'affiche sur l'écran
- Allumé** : fonction activée
- Eteint** : fonction désactivée
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner votre choix .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.
- « **Enregistré** » puis « **Bip touche** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 5-6 Réinitialisation des paramètres du combiné.

Cette fonction vous permet de réinitialiser tous les réglages par défaut du combiné.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage comb** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Sonneries** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **RAZ** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **RAZ ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  pour confirmer la réinitialisation des paramètres du combiné.
- « **Enregistré** » puis « **RAZ** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 6 - RÉGLAGE DE LA BASE

6-1	Programmation du code PIN	page 29
6-2	Choix de la numérotation	page 30
6-3	Touche R	page 30
6-4	Fonction PABX	page 31
6-5	Réinitialisation des paramètres de la base.	page 32

### 6-1 Programmation du code PIN

Certaines fonctions ne sont accessibles que pour les utilisateurs ayant connaissance d'un code confidentiel, le code PIN. **Le code PIN par défaut est « 0000 ».**

**ATTENTION : Si vous modifiez le code PIN par défaut, ne pas oublier votre nouveau code PIN, penser à le noter précieusement sinon vous ne pourriez plus accéder à certaines fonctions de votre appareil. La garantie constructeur ne prendra pas effet pour une telle négligence.**

#### a) Pour modifier le code PIN, suivre la manipulation suivante :


Nota : Quand vous entrez votre code PIN, il s'affiche à l'écran sous cette forme « \*\*\*\* » par confidentialité.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).


• Appuyer sur la touche .

- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.

• Sélectionner « **Réglage base** » à l'aide des touches , .


• Appuyer sur la touche .

- « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran.

• Appuyer sur la touche .


- « **Ancien PIN** » s'affiche sur l'écran.

• Composer votre ancien code PIN de la base à l'aide du clavier alphanumérique. (Le code PIN par défaut est 0000).

• Appuyer sur la touche .

- « **Nouveau PIN** » s'affiche sur l'écran.

• Composer votre nouveau code PIN de la base à l'aide du clavier alphanumérique.

• Appuyer sur la touche .

- « **Répétez PIN** » s'affiche sur l'écran.

• Recomposer votre nouveau code PIN de la base à l'aide du clavier alphanumérique.












- Appuyer sur la touche  pour valider votre code PIN.
- « **Enregistré** » puis « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 6-2 Choix de la numérotation

Vous pouvez sélectionner le type de numérotation à utiliser sur votre appareil lorsque vous émettez un appel.

Nous vous recommandons fortement d'utiliser la numérotation à fréquence vocale (FV), plus rapide et plus pratique (en effet, la numérotation décimale ne permet pas d'interroger un répondeur à distance ou d'utiliser des serveurs vocaux ou bancaires)

**Pour sélectionner le type de numérotation, suivre les manipulations suivantes :**

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage base** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **Numérotation** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Freq vocale (FV)** » ou « **DC** » s'affiche sur l'écran
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner votre choix .
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.
- « **Enregistré** » puis « **Numérotation** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 6-3 Touche R.

La touche **R** permet l'accès à certains services de France Telecom.

Pour tout renseignement, contactez votre agence France Telecom : (composez le 1014, appel gratuit ou 3614 France Telecom sur votre minitel).












• **Modifier le délai de la touche R :**

**ATTENTION :** En France la touche **R** correspond à un délai de 270 ms.

Nous vous conseillons fortement de laisser ce délai sur 270 ms (réglage par défaut).

Certains services ne fonctionneraient pas sur un autre délai comme la gestion du signal d'appel de France Telecom, par exemple.  
Toutefois, pour des postes installés derrière certains standards PABX, les autres délais peuvent s'avérer indispensables.

Pour modifier le délai de la touche **R** suivre la manipulation suivante :

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage base** » à l'aide des touches  , .
- Appuyer sur la touche .
- « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **Touche R** » à l'aide des touches  , .
- Appuyer sur la touche .
- le délai utilisé s'affiche sur l'écran
- Utiliser les touches  ,  pour sélectionner un délai.
- Appuyer sur la touche .
- « **Enregistré** » puis « **Touche R** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 6-4 Fonction PABX.

Cette fonction vous permet d'insérer automatiquement une pause après le premier chiffre du numéro que vous désirez composer.


Le premier chiffre du numéro doit être enregistré dans la mémoire PABX.









Par exemple : vous avez enregistré le chiffre « 0 » dans la mémoire PABX.

Le téléphone insérera automatiquement une pause après le « 0 » de tous les numéros commencent par un « 0 ».

### ATTENTION : L'enregistrement d'un chiffre dans la mémoire PABX active automatiquement la fonction.

Pour enregistrer un chiffre dans la mémoire PABX, suivre les manipulations suivantes :

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.

- Sélectionner « **Réglage base** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **PABX** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Numéro** » s'affiche sur l'écran
- Entrer le chiffre désiré en utilisant le clavier alphanumérique.
- Appuyer sur la touche  pour valider votre choix.
- « **Enregistré** » puis « **PABX** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 6-5 Réinitialisation des réglages par défaut de la base.

**L'accès à cette fonction nécessite la connaissance du code PIN de la base**  
(Le code PIN de la base par défaut est « 0000 »).

Cette fonction vous permet de retrouver tous les réglages par défaut de la base (**dont le code PIN de la base par défaut réinitialisé à « 0000 »**).

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Réglage base** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **CODE PIN** » s'affiche sur l'écran
- Sélectionner « **RAZ** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- « **Ancien PIN** » s'affiche sur l'écran.
- Entrer le code PIN de la base à l'aide du clavier alphanumérique.
- Appuyer sur la touche .
- « **RAZ ?** » s'affiche sur l'écran
- Appuyer sur la touche  pour confirmer la réinitialisation de vos réglages.
- « **Enregistré** » puis « **RAZ** » s'affiche sur l'écran.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.








## 7 - INTERPHONIE





7-1	Appel interphone vers l'autre combiné	page 33
7-2	Réception d'un appel interphone	page 33
7-3	Réception d'un appel externe pendant un appel interphone	page 33
7-4	Transfert d'un appel externe vers un autre combiné	page 34
7-5	Conférence à trois (deux combinés en interphone + un correspondant externe)	page 34

### 7-1 Appel interphone vers l'autre combiné

Cette fonction est possible uniquement si vous possédez au minimum 2 combinés enregistrés sur la même base.





- le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Interphone** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  **OK**.
- « **numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Entrer le numéro du combiné que vous désirez appeler. (le numéro du combiné se trouve à droite de l'heure en mode repos).
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou raccrocher le combiné sur sa base.

### 7-2 Réception d'un appel interphone







- Le combiné appelé sonne.
- « **Combiné X** » s'affiche sur l'écran et l'icône «  » clignote sur l'écran. (X correspond au numéro du combiné d'où provient l'appel)
- Appuyer sur la touche  ou sur la touche .
- Parlez à votre correspondant interne
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche .

### 7-3 Réception d'un appel externe pendant un appel interphone

Quand vous recevez un appel extérieur pendant un appel interphone, des bips sont émis dans les écouteurs des combinés en interphone.







- Appuyer sur la touche  pour quitter l'appel interphone.
- Attendre que le combiné sonne puis appuyer sur la touche  ou sur la touche  pour prendre l'appel extérieur.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou raccrocher le combiné.

## 7-4 Transfert d'un appel externe vers un autre combiné

- Vous conversez avec un correspondant externe.
- Appuyer sur la touche  .  
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Interphone** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  .  
- « **numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Composer le numéro du combiné que possède votre correspondant interne.  
(le numéro du combiné se trouve à droite de l'heure en mode repos).
- Lorsque le correspondant interne décroche, appuyez sur la touche  pour transférer l'appel.
- Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyer sur la touche  pour reprendre le correspondant externe en ligne.

## 7-5 Conférence à trois (deux combinés en interphone + un correspondant externe)

Vous pouvez converser simultanément avec un correspondant interne et un correspondant externe.

- **Vous êtes en ligne avec un correspondant externe.**
- Appuyer sur la touche  .  
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Interphone** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  .  
- « **numéro** » s'affiche sur l'écran.
- Composer le numéro du combiné que possède votre correspondant interne.  
(le numéro du combiné se trouve à droite de l'heure en mode repos).
- Lorsque votre correspondant interne décroche
- appuyer sur la touche  .  
- « **Conférence** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer de nouveau sur la touche  .
- Vous êtes en conférence à trois.

## 8 - PRESENTATION DU NUMERO

8-1	Fonctionnement de l'identificateur d'appel	page 35
8-2	Consultation du journal des appels	page 36
8-3	Ecran d'affichage en mode consultation.	page 36
8-4	Composition d'un numéro à partir du journal	page 37
8-5	Modification temporaire d'un numéro du journal avant sa composition.	page 38
8-6	Transfert d'un numéro du journal vers une mémoire répertoire.	page 38
8-7	Effacement total des appels	page 39
8-8	Effacement sélectif des appels	page 39

### ATTENTION :

**Pour bénéficier de cette fonction vous devez souscrire un abonnement au service PRÉSENTATION DU NUMÉRO auprès de votre agence France Télécom (1014 appel gratuit ou 3614 France Télécom sur votre minitel) et sous réserve de disponibilités techniques de France Télécom**






Le combiné vous permet d'identifier le numéro de téléphone de vos correspondants. Les numéros de téléphone sont mémorisés dans un journal des appels pouvant contenir jusqu'à 10 numéros. Au-delà, l'appel le plus récent écrase le plus ancien.

### 8-1 Fonctionnement de l'identificateur d'appel








- A réception d'un appel, le numéro de la ligne appelante est comparé aux numéros de téléphone mémorisés dans le répertoire. Si le numéro est trouvé dans le répertoire, l'appareil remplace le numéro reçu par le nom mémorisé dans le répertoire.
- A réception d'un appel, le numéro ou le nom est remplacé par la durée de conversation.
- Lorsque « **Nvx appels** » est affiché au repos, cela indique que vous avez reçu des nouveaux appels manqués depuis la dernière utilisation de votre combiné.
- A réception d'un appel avec le numéro, le combiné affiche alternativement le numéro et « **indisponible** ».
- Les appels où l'appelant ne souhaite pas divulguer son numéro, ne sont pas enregistrés dans le journal des appels.
- « **Privé** » s'affiche sur l'écran lorsque l'appelant ne souhaite pas divulguer son numéro.

A réception d'un appel avec le nom (nom du répertoire) le combiné affiche alternativement le nom et le numéro du correspondant.

## 8-2 Consultation du journal des appels

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation.
- Le numéro le plus récent enregistré dans le journal s'affiche sur l'écran.
- Utiliser les touches ,  pour consulter les autres numéros du journal.
- Appuyer sur la touche # /  pour visualiser la date et l'heure d'arrivée de l'appel
- Appuyer sur la touche  pour revenir en mode repos.


### - Vous pouvez aussi accéder au journal des appels en passant par le menu

- Appuyer sur la touche .
- « **Bis** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Journal** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche .
- Le numéro le plus récent enregistré dans le journal s'affiche sur l'écran
- Utiliser les touches ,  pour consulter les autres numéros du journal.
- Appuyez sur la touche  pour revenir en mode repos.

**NB** : - Lorsque vous êtes en fin de liste l'écran affiche « - - - - - »

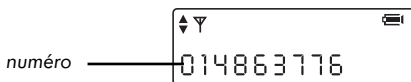
- Si vous n'avez pas d'appel enregistré dans le journal l'écran affiche "Vide".


## 8-3 Ecran d'affichage en mode consultation.

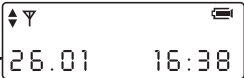
Lorsque vous avez des appels enregistrés dans le journal, appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation.


### a) Appel reçu avec le numéro.

**ATTENTION** : A réception d'un appel avec le numéro le combiné affiche alternativement le numéro et « indisponible ».




- Appuyer sur la touche # /  pour visualiser la date et l'heure d'arrivée de l'appel


Date de l'appel —  — Heure de l'appel

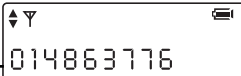
- Utiliser les touches ,  pour consulter les autres numéros du journal.

## b) Appel reçu avec un nom enregistré dans le répertoire.

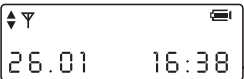
**ATTENTION : A réception d'un appel avec le nom le combiné affiche alternativement le nom et le numéro du correspondant.**

Nom du correspondant dans le répertoire — 

- Appuyer sur la touche # /  pour visualiser le numéro correspondant au nom affiché précédemment.






numéro — 

- Appuyer de nouveau sur la touche # /  pour visualiser la date et l'heure d'arrivée de l'appel

Date de l'appel —  — Heure de l'appel










## c) Les appels où l'appelant ne souhaite pas divulguer son numéro, ne sont pas enregistrés dans le journal des appels.

### 8-4 Composition d'un numéro à partir du journal










- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation.
- Le numéro le plus récent enregistré dans le journal s'affiche sur l'écran.
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner le numéro que vous désirez composer.
- Appuyer sur la touche  ou sur la touche .
- Le numéro affiché est composé automatiquement.

## 8-5 Modification temporaire d'un numéro du journal avant sa composition.

Cette fonction permet de modifier temporairement un numéro du journal avant sa composition.







- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation .
- Utiliser les touches  ,  pour sélectionner le numéro que vous désirez modifier temporairement.
- Appuyer sur la touche  .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran
- Utiliser la touche  pour effacer chiffre par chiffre le numéro affiché.  
Ou
- Maintenir enfoncée sur la touche  pour effacer le numéro affiché.
- Utiliser les touches du clavier pour effectuer les modifications temporaires
- Appuyer sur la touche  ou sur la touche  pour composer le numéro modifié.
- A la fin de la communication, appuyer sur la touche  ou reposer le combiné sur sa base

## 8-6 Transfert d'un numéro du journal vers une mémoire répertoire.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation .
- Utiliser les touches  ,  pour sélectionner le numéro que vous désirez transférer.
- Appuyer sur la touche  .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Enregistrer** » à l'aide des touches  ,  .
- Appuyer sur la touche  .
- « **Nom ?** » s'affiche sur l'écran.
- Entrer le nom correspondant au numéro affiché précédemment, en utilisant les touches du clavier alphanumérique.
- Appuyer sur la touche  .
- Le numéro et le nom du correspondant sont enregistrés dans une mémoire répertoire.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir au repos.










## 8-7 Effacement total des appels

Cette fonction vous permet d'effacer tous les appels enregistrés (lus ou non lus) dans le journal des appels.

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation .
- Appuyer sur la touche  .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Effacer tous** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  .
- « **Eff. tous ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  pour confirmer l'effacement de tous les appels.
- « **Effacer !** » s'affiche sur l'écran puis le téléphone revient en mode repos.

## 8-8 Effacement sélectif des appels

Cette fonction vous permet d'effacer tous les appels enregistrés (lus ou non lus).

- Le combiné est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer sur la touche  pour entrer en mode consultation .
- Utiliser les touches ,  pour sélectionner le numéro ou le nom (nom du répertoir) que vous désirez effacer.
- Appuyer sur la touche  .
- « **Sélectionner** » s'affiche sur l'écran.
- Sélectionner « **Effacer** » à l'aide des touches , .
- Appuyer sur la touche  .
- « **Effacer ?** » s'affiche sur l'écran.
- Appuyer sur la touche  pour confirmer l'effacement .
- « **Effacer !** » s'affiche sur l'écran puis le téléphone revient en mode consultation.
- Maintenir enfoncée la touche  pour revenir en mode repos.

## 9 - EN CAS DE PROBLEMES

Vérifier les points ci-dessous avant de contacter le Service Après-Vente :

### **FONCTION TELEPHONE**

#### **Plus d'affichage :**

- Vérifier que les batteries du combiné sont correctement installées (polarités).
- Placer le combiné sur la base pour charger les batteries.
- Enlever les batteries du combiné et les remettre.

#### **Les batteries ne sont pas chargées :**

- Vérifier les polarités des batteries.
- Nettoyer les contacts de charge du combiné et de la base.
- Refaire une nouvelle charge.

#### **L'indicateur de batterie indique batterie faible :**

- Recharger les batteries du combiné.

#### **Le combiné ne peut pas trouver la base :**

- Vous êtes hors de portée, vous devez vous rapprocher de la base.
- Raccorder l'alimentation de la base correctement.
- Enlever les batteries du combiné et les remettre.
- Déconnecter l'adaptateur secteur de la base et le reconnecter à la base.

#### **La tonalité de numérotation n'est pas audible :**

- Vérifier que la ligne téléphonique est connectée correctement à la base.



## **10 - CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE**

La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.

En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manoeuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de France Telecom, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.


En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

**LOGICOM S.A.**  
**ZI PARIS NORD 2**  
**74, rue de la Belle Etoile**  
**B.P. 50338**  
**95941 ROISSY CDG**

## 11- PROCEDURE POUR CONTACTER LE S.A.V.

**Remarque :** Avant de rendre l'appareil au magasin, il est impératif de nous contacter afin d'être sûr que vous ayez une panne.

- Munissez-vous de votre appareil, branché (sauf si l'appareil est endommagé).
- Vous disposez de deux lignes clients : 01 48 63 67 94 ou 01 48 63 67 95.
- Un serveur téléphonique vous donnera une solution à chacun de vos problèmes.



Cet équipement est conforme à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTCP).

Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTCP, la conformité en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTCP.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

Cet appareil est destiné à la France.



**EN CAS DE PROBLEME ET POUR TOUT RENSEIGNEMENT  
MERCİ DE CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE**

**Tél. : 01 48 63 67 94  
01 48 63 67 95**